

## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1329/2014,**

**annettu 9 päivänä joulukuuta 2014,**

**toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 650/2012 tarkoitettujen lomakkeiden vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012 <sup>(1)</sup>, ja erityisesti sen 46 artiklan 3 kohdan b alakohdan, 59 artiklan 1 kohdan, 60 artiklan 2 kohdan, 61 artiklan 2 kohdan, 65 artiklan 2 kohdan ja 67 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 650/2012 soveltamiseksi moitteettomasti olisi vahvistettava useita lomakkeita.
- (2) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan N:o 21 mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta ja Irlanti eivät osallistuneet asetuksen (EU) N:o 650/2012 hyväksymiseen. Sen vuoksi Yhdistynyt kuningaskunta ja Irlanti eivät osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen.
- (3) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdystä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat perintöasioiden komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Asetuksen (EU) N:o 650/2012 46 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettu lomake, jota on käytettävä perintöasiaa koskevaa päätöstä koskevan todistuksen antamiseen, vahvistetaan liitteessä 1 lomakkeena I.
2. Asetuksen (EU) N:o 650/2012 59 artiklan 1 kohdassa ja 60 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu lomake, jota on käytettävä virallista asiakirjaa perintöasiassa koskevan todistuksen antamiseen, vahvistetaan liitteessä 2 lomakkeena II.
3. Asetuksen (EU) N:o 650/2012 61 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu lomake, jota on käytettävä tuomioistuimessa tehtyä sovintoa perintöasiassa koskevan todistuksen antamiseen, vahvistetaan liitteessä 3 lomakkeena III.

<sup>(1)</sup> EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

4. Asetuksen (EU) N:o 650/2012 65 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu lomake, jota on käytettävä eurooppalaisen perintötodistuksen hakemiseen, vahvistetaan liitteessä 4 lomakkeena IV.
5. Asetuksen (EU) N:o 650/2012 67 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu lomake, jota on käytettävä eurooppalaisen perintötodistuksen antamiseen, vahvistetaan liitteessä 5 lomakkeena V.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä elokuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2014.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNKER

---

## LIITE 1

## LOMAKE I

## TODISTUS

## Perintöasiaa koskevasta päätöksestä

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönnotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012 <sup>(1)</sup> 46 artiklan 3 kohdan b alakohta)

## 1. Alkuperäjäsenvaltio (\*)

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia ☐ Italia  
☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta ☐ Puola  
☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

## 2. Todistuksen antava tuomioistuin tai toimivaltainen viranomainen

2.1. Tuomioistuimen tai viranomaisen nimi (\*): .....

2.2. Osoite

2.2.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....

2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....

2.3. Puhelin (\*): .....

2.4. Faksi .....

2.5. Sähköpostiosoite: .....

2.6. Muita tietoja: .....

3. Tuomioistuin <sup>(2)</sup> joka on antanut päätöksen (täytetään VAIN, jos kyseessä on eri tuomioistuin kuin 2 kohdassa mainittu)

3.1. Tuomioistuimen nimi (\*): .....

3.2. Osoite

3.2.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....

3.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....

3.3. Puhelin (\*): .....

3.4. Faksi .....

3.5. Sähköpostiosoite: .....

**4. Päätös**

4.1. Päätöksen päivämäärä (pp/kk/vvvv (\*): .....

4.2. Päätöksen viitenumero (\*): .....

4.3. Päätöksen asianosaiset <sup>(3)</sup>**4.3.1. Asianosainen A**4.3.1.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (\*): .....  
.....

4.3.1.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi: .....

4.3.1.3. Tunnistenumero <sup>(4)</sup>

4.3.1.3.1. Henkilötunnus: .....

4.3.1.3.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

4.3.1.3.3. Rekisteröintinumero: .....

4.3.1.3.4. Muu (mikä?): .....

4.3.1.4. Osoite

4.3.1.4.1. Katuosoite/postilokero: .....  
.....  
.....

4.3.1.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka: .....

4.3.1.4.3. Maa

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta  
☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi  
☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

4.3.1.5. Sähköpostiosoite:

4.3.1.6. Asema menettelyssä (\*)

4.3.1.6.1. ☐ Kantaja4.3.1.6.2. ☐ Vastaaja4.3.1.6.3. ☐ Muu (mikä?): .....

4.3.1.7. Asema perintöasiassa (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta) (\*)

4.3.1.7.1. ☐ Perillinen4.3.1.7.2. ☐ Testamentinsaaja4.3.1.7.3. ☐ Testamentin toimeenpanija4.3.1.7.4. ☐ Jäämistön hoitaja4.3.1.7.5. ☐ Muu (mikä?): .....

**4.3.2. Asianosainen B**

4.3.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (\*): .....

4.3.2.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi: .....

4.3.2.3. Tunnistenumero (<sup>4</sup>)

4.3.2.3.1. Henkilötunnus: .....

4.3.2.3.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

4.3.2.3.3. Rekisteröintinumero: .....

4.3.2.3.4. Muu (mikä?): .....

4.3.2.4. Osoite

4.3.2.4.1. Katuosoite/postilokero: .....

4.3.2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka: .....

4.3.2.4.3. Maa

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat  
☐ Itävalta ☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi  
☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

4.3.2.5. Sähköpostiosoite: .....

4.3.2.6. Asema menettelyssä (\*)

4.3.2.6.1. ☐ Kantaja

4.3.2.6.2. ☐ Vastaaja

4.3.2.6.3. ☐ Muu (mikä?): .....

4.3.2.7. Asema perintöasiassa (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta)\*

4.3.2.7.1. ☐ Perillinen

4.3.2.7.2. ☐ Testamentinsaaja

4.3.2.7.3. ☐ Testamentin toimeenpanija

4.3.2.7.4. ☐ Jäämistön hoitaja

4.3.2.7.5. ☐ Muu (mikä?): .....

4.4. Päätös on tehty vastaajan poissa ollessa (\*)

4.4.1. ☐ Kyllä (mainitaan päivämäärä (pp/kk/vvvv), jolloin haastehakemus tai vastaava asiakirja on annettu tiedoksi kyseiselle henkilölle): .....

4.4.2. ☐ Ei

4.5. Haetaanko rekisteröintiä julkiseen rekisteriin?

4.5.1. ☐ Kyllä

4.5.2. ☐ Ei

4.6. Jos vastaus on KYLLÄ (4.5.1. kohta): Päätökseen ei voi enää hakea muutosta varsinaisin muutoksenhakukeinoin edes ylimmästä oikeusasteesta:

4.6.1. ☐ Kyllä

4.6.2. ☐ Ei

## 5. Päätöksen täytäntöönpanokelpoisuus

5.1. Haetaanko todistusta päätöksen täytäntöönpanemiseksi toisessa jäsenvaltiossa? (\*)

5.1.1. ☐ Kyllä

5.1.2. ☐ Ei

5.1.3. ☐ En osaa sanoa

5.2. Jos vastaus on KYLLÄ (5.1.1. kohta): Päätös on täytäntöönpanokelpoinen alkuperäjäsenvaltiossa ilman lisäehtoja (\*)

5.2.1. ☐ Kyllä (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet): .....

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

5.2.2. ☐ Kyllä, mutta vain osa päätöksestä (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet):

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

5.2.3. Velvoitteet ovat täytäntöönpanokelpoisia seuraavien henkilöiden osalta:

5.2.3.1. ☐ Asianosainen A

5.2.3.2. ☐ Asianosainen B

5.2.3.3. ☐ Muu (kuka?): .....

## 6. Korko

6.1. Haetaanko korkojen perintää? (\*)

6.1.1. ☐ Kyllä

6.1.2. ☐ Ei

6.2. Jos vastaus on KYLLÄ (6.1.1. kohta (\*)

6.2.1. Korko

6.2.1.1. ☐ Korkoa ei määritetä päätöksessä

6.2.1.2. ☐ Korko määritetään päätöksessä seuraavasti

6.2.1.2.1. Korkoa maksettava: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai  
 tapahtuma) alkaen: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai  
 tapahtuma) asti <sup>(5)</sup>

6.2.1.2.2. ☐ Lopullinen määrä: .....

6.2.1.2.3. ☐ Koron laskentamenetelmä

6.2.1.2.3.1. ☐ Korko: ..... %

6.2.1.2.3.2. ☐ Korko: ..... % yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko:  
 .....)

voimassa: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai  
 tapahtuma)

|                                  |                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.2.2.                           | Lakisääteinen korko, jonka laskentaperusteena on (säännös täsmennettävä): .....                                                                                        |
|                                  | .....                                                                                                                                                                  |
|                                  | .....                                                                                                                                                                  |
|                                  | .....                                                                                                                                                                  |
| 6.2.2.1.                         | Korkoa maksettava: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) alkaen: .....<br>(päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) asti <sup>(5)</sup>                          |
| 6.2.2.2.                         | Koron laskentamenetelmä                                                                                                                                                |
| 6.2.2.2.1.                       | <input type="checkbox"/> Korko: ..... %                                                                                                                                |
| 6.2.2.2.2.                       | <input type="checkbox"/> Korko: ..... % yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko: .....)<br>voimassa: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) |
| 6.2.2.2.2.1.                     | <input type="checkbox"/> Sen puolivuotiskauden alkamispäivä, jolloin velallisen saatavat erääntyivät                                                                   |
| 6.2.2.2.2.2.                     | <input type="checkbox"/> Muu tapahtuma (mikä?): .....                                                                                                                  |
| 6.2.3.                           | Koron pääomittaminen (täsmennettävä): .....                                                                                                                            |
|                                  | .....                                                                                                                                                                  |
|                                  | .....                                                                                                                                                                  |
|                                  | .....                                                                                                                                                                  |
|                                  | .....                                                                                                                                                                  |
|                                  | .....                                                                                                                                                                  |
|                                  | .....                                                                                                                                                                  |
| 6.2.4.                           | Valuutta                                                                                                                                                               |
|                                  | <input type="checkbox"/> euro (EUR) <input type="checkbox"/> lev (BGN)                                                                                                 |
|                                  | <input type="checkbox"/> Tšekin koruna (CZK) <input type="checkbox"/> kuna (HRK)                                                                                       |
|                                  | <input type="checkbox"/> forintti (HUF) <input type="checkbox"/> zloty (PLN)                                                                                           |
|                                  | <input type="checkbox"/> Romanian leu (RON) <input type="checkbox"/> Ruotsin kruunu (SEK)                                                                              |
|                                  | <input type="checkbox"/> Muu (merkitään ISO-koodi): .....                                                                                                              |
| <b>7. Kulut tai kustannukset</b> |                                                                                                                                                                        |
| 7.1.                             | Asianosaiset, jotka ovat saaneet kaikilta osin tai osittain oikeusapua                                                                                                 |
| 7.1.1.                           | <input type="checkbox"/> Asianosainen A                                                                                                                                |
| 7.1.2.                           | <input type="checkbox"/> Asianosainen B                                                                                                                                |
| 7.1.3.                           | <input type="checkbox"/> Muu asianosainen (kuka?): .....                                                                                                               |
| 7.2.                             | Asianosaiset, joille on myönnetty vapautus kulujen tai kustannusten suorittamisesta                                                                                    |
| 7.2.1.                           | <input type="checkbox"/> Asianosainen A                                                                                                                                |
| 7.2.2.                           | <input type="checkbox"/> Asianosainen B                                                                                                                                |
| 7.2.3.                           | <input type="checkbox"/> Muu asianosainen (kuka?): .....                                                                                                               |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.3.         | Haetaanko kulujen tai kustannusten korvaamista? (*)                                                                                                                                                                                                  |
| 7.3.1.       | <input type="checkbox"/> Kyllä <sup>(6)</sup>                                                                                                                                                                                                        |
| 7.3.2.       | <input type="checkbox"/> Ei                                                                                                                                                                                                                          |
| 7.4.         | Jos vastaus on KYLLÄ (7.3.1. kohta): Seuraavat henkilöt, joihin kohdistuvaa täytäntöönpanoa haetaan, on määrätty vastaamaan kuluista tai kustannuksista (*)                                                                                          |
| 7.4.1.       | <input type="checkbox"/> Asianosainen A                                                                                                                                                                                                              |
| 7.4.2.       | <input type="checkbox"/> Asianosainen B                                                                                                                                                                                                              |
| 7.4.3.       | <input type="checkbox"/> Muu asianosainen (kuka?): .....                                                                                                                                                                                             |
| 7.4.4.       | <input type="checkbox"/> Jos useamman kuin yhden henkilön on vastattava kuluista tai kustannuksista, voidaanko koko määrä periä keneltä tahansa heistä?                                                                                              |
| 7.4.4.1.     | <input type="checkbox"/> Kyllä                                                                                                                                                                                                                       |
| 7.4.4.2.     | <input type="checkbox"/> Ei                                                                                                                                                                                                                          |
| 7.5.         | Jos vastaus on KYLLÄ (7.3.1. kohta): Kulut tai kustannukset, joiden korvaamista haetaan, ovat seuraavat (siinä tapauksessa, että kulut tai kustannukset voidaan periä useilta henkilöiltä, ilmoitetaan jaottelu kunkin henkilön osalta erikseen) (*) |
| 7.5.1.       | <input type="checkbox"/> Kulut ja kustannukset on määritetty päätöksessä kokonaismääränä (ilmoitetaan määrä): ...<br>.....                                                                                                                           |
| 7.5.2.       | <input type="checkbox"/> Kulut ja kustannukset on määritetty päätöksessä prosenttiosuutena kokonaiskustannuksista (ilmoitetaan prosenttiosuus kokonaismäärästä): %.                                                                                  |
| 7.5.3.       | <input type="checkbox"/> Vastuu kuluista tai kustannuksista on määritetty päätöksessä, ja tarkat määrät ovat seuraavat:                                                                                                                              |
| 7.5.3.1.     | <input type="checkbox"/> Oikeudenkäyntimaksut: .....                                                                                                                                                                                                 |
| 7.5.3.2.     | <input type="checkbox"/> Asianajajien palkkiot: .....                                                                                                                                                                                                |
| 7.5.3.3.     | <input type="checkbox"/> Asiakirjojen tiedoksiantokulut: .....                                                                                                                                                                                       |
| 7.5.3.4.     | <input type="checkbox"/> Muut (mitkä?): .....                                                                                                                                                                                                        |
| 7.5.4.       | <input type="checkbox"/> Muut (mitkä?): .....<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                      |
| 7.6.         | Jos vastaus on KYLLÄ (7.3.1. kohta) (*)                                                                                                                                                                                                              |
| 7.6.1.       | Kuluista tai kustannuksista kertyneet korot                                                                                                                                                                                                          |
| 7.6.1.1.     | <input type="checkbox"/> Korkoa ei määritetä päätöksessä                                                                                                                                                                                             |
| 7.6.1.2.     | <input type="checkbox"/> Korko määritetään päätöksessä seuraavasti                                                                                                                                                                                   |
| 7.6.1.2.1.   | Korkoa maksettava: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)<br>alkaen: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) asti <sup>(5)</sup>                                                                                                        |
| 7.6.1.2.2.   | <input type="checkbox"/> Lopullinen määrä: .....                                                                                                                                                                                                     |
| 7.6.1.2.3.   | <input type="checkbox"/> Koron laskentamenetelmä                                                                                                                                                                                                     |
| 7.6.1.2.3.1. | <input type="checkbox"/> Korko: ..... %                                                                                                                                                                                                              |
| 7.6.1.2.3.2. | <input type="checkbox"/> Korko: ..... % yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko: .....<br>.....) voimassa: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)                                                                         |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.6.2.                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Lakisääteinen korko, jonka laskentaperusteena on (säännös täsmennettävä): .....                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | .....                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | .....                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | .....                                                                                                                 |
| 7.6.2.1.                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Korkoa maksettava: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | alkaen: ..... (da päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) asti <sup>(5)</sup>                                          |
| 7.6.2.2.                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Koron laskentamenetelmä                                                                                               |
| 7.6.2.2.1.                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> Korko: ..... %                                                                               |
| 7.6.2.2.2.                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> Korko: ..... % prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko .....) |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | voimassa: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)                                                               |
| 7.6.3.                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Koron pääomittaminen (täsmennettävä): .....                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | .....                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | .....                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | .....                                                                                                                 |
| 7.6.4.                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Valuutta                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> euro (EUR) <input type="checkbox"/> lev (BGN)                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> Tšekin koruna (CZK) <input type="checkbox"/> kuna (HRK)                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> forintti (HUF) <input type="checkbox"/> zloty (PLN)                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> Romanian leu (RON) <input type="checkbox"/> Ruotsin kruunu (SEK)                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> Muu (merkitään ISO-koodi): .....                                                             |
| <p><b>Jos on käytetty lisälehtiä, sivujen kokonaismäärä (*): .....</b></p> <p><b>Tehty (*): ..... (paikka) (*): ..... (pp/kk/vvvv)</b></p> <p><b>Todistuksen antavan tuomioistuimen tai toimivaltaisen viranomaisen allekirjoitus ja/tai leima (*): .....</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> |                                                                                                                       |

(\*) Pakolliset tiedot.

<sup>(1)</sup> EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

<sup>(2)</sup> Asetuksen N:o 650/2012 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti 'tuomioistuimella' tarkoitetaan tiettyjen edellytysten vallitessa oikeusviranomaisten lisäksi kaikkia muita viranomaisia ja oikeusalan ammattilaisia, jotka ovat toimivaltaisia perintöasioissa ja hoitavat oikeudellisia tehtäviä tai jotka toimivat oikeusviranomaisen antaman valtuutuksen nojalla tai oikeusviranomaisen valvonnassa. Näiden muiden viranomaisten ja oikeusalan ammattilaisten luettelo julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(3)</sup> Jos päätös koskee useampaa kuin kahta asianosaista, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(4)</sup> Tapauksen mukaan.

<sup>(5)</sup> Ajanjaksoja voidaan lisätä tarpeen mukaan.

<sup>(6)</sup> Tämä kohta kattaa myös tilanteet, joissa kuluista tai kustannuksista on tehty erillinen päätös.

## LIITE 2

## LOMAKE II

## TODISTUS

## Virallisesta asiakirjasta perintöasiassa

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012 (<sup>1</sup>) 59 artiklan 1 kohta ja 60 artiklan 2 kohta)

## 1. Alkuperäjäsenvaltio (\*)

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia ☐ Italia  
☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta ☐ Puola  
☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

## 2. Virallisen asiakirjan laatinut ja todistuksen antava viranomainen

2.1. Viranomaisen nimi (\*): .....

2.2. Osoite

2.2.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....

.....  
 .....

2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....

2.3. Puhelin (\*): .....

2.4. Faksi .....

2.5. Sähköpostiosoite: .....

2.6. Muita tietoja: .....

.....  
 .....

## 3. Virallinen asiakirja

3.1. Virallisen asiakirjan laatimispäivä (pp/kk/vvvv) (\*): .....

3.2. Virallisen asiakirjan viitenumero: .....

3.3. Päivä (pp/kk/vvvv), jona virallinen asiakirja

3.3.1. on rekisteröity alkuperäjäsenvaltiossa ..... TAI

3.3.2. on talletettu rekisteriin alkuperäjäsenvaltiossa .....

(3.3.1. tai 3.3.2. kohta täytetään VAIN, jos kyseessä on eri päivä kuin 3.1. kohdassa ilmoitettu ja jos asiakirjan oikeusvaikutukset määräytyvät rekisteröinti-/talletuspäivän perusteella)

3.3.3. Viitenumero rekisterissä: .....

3.4. Virallisen asiakirjan asianosaiset (<sup>2</sup>)

**3.4.1. Asianosainen A**

3.4.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (\*): .....

3.4.1.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi: .....

3.4.1.3. Tunnistenumero <sup>(3)</sup>

3.4.1.3.1. Henkilötunnus: .....

3.4.1.3.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

3.4.1.3.3. Rekisteröintinumero: .....

3.4.1.3.4. Muu (mikä?): .....

3.4.1.4. Osoite

3.4.1.4.1. Katuosoite/postilokero: .....

3.4.1.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka: .....

3.4.1.4.3. Maa

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta  
☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

3.4.1.5. Asianosaisen A asema (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta) (\*)

3.4.1.5.1. ☐ Perillinen

3.4.1.5.2. ☐ Testamentinsaaja

3.4.1.5.3. ☐ Testamentin toimeenpanija

3.4.1.5.4. ☐ Jäämistön hoitaja

3.4.1.5.5. ☐ Testamentintekijä

3.4.1.5.6. ☐ Muu (mikä?): .....

**3.4.2. Asianosainen B**

3.4.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (\*): .....

3.4.2.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi: .....

3.4.2.3. Tunnistenumero <sup>(3)</sup>

3.4.2.3.1. Henkilötunnus: .....

3.4.2.3.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

3.4.2.3.3. Rekisteröintinumero: .....

3.4.2.3.4. Muu (mikä?): .....

3.4.2.4. Osoite

3.4.2.4.1. Katuosoite/postilokero: .....

3.4.2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka: .....

3.4.2.4.3. Maa

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta  
☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

3.4.2.5. Asianosaisen B asema (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta)\*

3.4.2.5.1. ☐ Perillinen

3.4.2.5.2. ☐ Testamentinsaaja

3.4.2.5.3. ☐ Testamentin toimeenpanija

3.4.2.5.4. ☐ Jäämistön hoitaja

3.4.2.5.5. ☐ Testamentintekijä

3.4.2.5.6. ☐ Muu (mikä?): .....

#### 4. Virallisen asiakirjan hyväksyminen (asetuksen (EU) N:o 650/2012 59 artikla)

4.1. Haetaanko virallisen asiakirjan hyväksymistä? (\*)

4.1.1. ☐ Kyllä

4.1.2. ☐ Ei

#### 4.2. Asiakirjan oikeellisuus ((\*)jos vastaus 4.1.1. kohdassa on KYLLÄ)

4.2.1. ☐ Alkuperäjäsenvaltion lainsäädännön mukaan virallisella asiakirjalla on erityistä todistusvoimaa verrattuna muihin kirjallisiin asiakirjoihin (\*).

4.2.1.1. Erityinen todistusvoima koskee seuraavia näkökohtia: (\*)

4.2.1.1.1. ☐ virallisen asiakirjan laatimispäivä

4.2.1.1.2. ☐ virallisen asiakirjan laatimipaikka

4.2.1.1.3. ☐ virallisen asiakirjan asianosaisten allekirjoitusten alkuperä

4.2.1.1.4. ☐ asianosaisten antamien ilmoitusten sisältö

4.2.1.1.5. ☐ tosiseikat, jotka viranomaisen ilmoituksen mukaan on todennettu sen läsnä ollessa

4.2.1.1.6. ☐ toimet, jotka viranomainen ilmoittaa toteuttaneensa

4.2.1.1.7. ☐ muu (mikä?): .....

.....

.....

.....

4.2.2. Alkuperäjäsenvaltion lainsäädännön mukaan virallinen asiakirja menettää erityisen todistusvoimansa seuraavilla perusteilla (valitaan tilanteeseen sopiva vaihtoehto):

4.2.2.1. ☐ Tuomioistuimen päätös on annettu

4.2.2.1.1. ☐ tavanomaisessa oikeudellisessa menettelyssä

4.2.2.1.2. ☐ lainsäädännössä tätä tarkoitusta varten määritetyssä erityisessä oikeudellisessa menettelyssä (ilmoitetaan nimitys ja/tai asiaan liittyvät lainsäädäntöviitteet): .....

4.2.2.2. ☐ Muu (mikä?): .....

4.2.3. ☐ Viranomaisen tietojen mukaan virallisen asiakirjan oikeellisuutta ei ole riitautettu alkuperäjäsenvaltiossa (\*).

4.3. **Viralliseen asiakirjaan kirjatut oikeustoimet tai oikeudelliset suhteet ((\*os vastaus 4.1.1. kohdassa on KYLLÄ)**

4.3.1. Viranomaisen tiedon mukaan viralliseen asiakirjaan (\*):

4.3.1.1. ☐ kirjattuja oikeustoimia ja/tai oikeudellisia suhteita ei ole riitautettu

4.3.1.2. ☐ kirjatut oikeustoimet ja/tai oikeudelliset suhteet on riitautettu tiettyjen, tämän todistuksen piiriin kuulumattomien näkökohtien osalta (täsmennettävä): .....

4.3.2. ☐ Muita merkityksellisiä tietoja: .....

## 5. Muut tiedot

5.1. Virallinen asiakirja on alkuperäjäsenvaltiossa pätevä asiakirja kiinteään tai irtaimeen omaisuuteen liittyvän oikeuden kirjaamiseksi sen rekistereihin (<sup>4</sup>).

5.1.1. ☐ Kyllä (täsmennettävä): .....

5.1.2. ☐ Ei

## 6. Virallisen asiakirjan täytäntöönpanokelpoisuus (asetuksen (EU) N:o 650/2012 60 artikla)

6.1. Haetaanko virallisen asiakirjan täytäntöönpanoa? (\*)

6.1.1. ☐ Kyllä

6.1.2. ☐ Ei

6.2. Jos vastaus on KYLLÄ (6.1.1. kohta): Onko virallinen asiakirja täytäntöönpanokelpoinen alkuperäjäsenvaltiossa ilman lisäehtoja? (\*)

6.2.1. ☐ Kyllä (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet): .....

.....

.....

6.2.2. ☐ Kyllä, mutta vain osa virallisesta asiakirjasta (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet): .....

.....

.....

6.2.3. ☐ Velvoitteet ovat täytäntöönpanokelpoisia seuraavien henkilöiden osalta: (\*)

6.2.3.1. ☐ Asianosainen A

6.2.3.2. ☐ Asianosainen B

6.2.3.3. ☐ Muu (kuka?) .....

.....

.....

7. Korko

7.1. Haetaanko korkojen perintää? (\*)

7.1.1. ☐ Kyllä

7.1.2. ☐ Ei

7.2. Jos vastaus on KYLLÄ (7.1.1. kohta) (\*)

7.2.1. Korko

7.2.1.1. ☐ Korkoa ei määritetä virallisessa asiakirjassa

7.2.1.2. ☐ Kyllä, korko määritetään virallisessa asiakirjassa seuraavasti

7.2.1.2.1. Korkoa maksettava: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

alkaen: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

asti <sup>(5)</sup>

7.2.1.2.2. ☐ Lopullinen määrä: .....

7.2.1.2.3. ☐ Koron laskentamenetelmä

7.2.1.2.3.1. ☐ Korko: ..... %

7.2.1.2.3.2. ☐ Korko: ..... % prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko: .....)

voimassa: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

7.2.2. Lakisääteinen korko, jonka laskentaperusteena on (säännös täsmennettävä): .....

.....

.....

7.2.2.1. Korkoa maksettava: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

alkaen: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) asti <sup>(5)</sup>

7.2.2.2. Koron laskentamenetelmä

7.2.2.2.1. ☐ Korko: ..... %

7.2.2.2. ☐ Korko: ..... % prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko: .....)  
voimassa: .....(päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

7.2.3. Koron pääomittaminen (täsmennettävä): .....  
.....  
.....  
.....

7.2.4. Valuutta  
☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)  
☐ Tšekin koruna (CZK) ☐ kuna (HRK)  
☐ forintti (HUF) ☐ zloty (PLN)  
☐ Romanian leu (RON) ☐ Ruotsin kruunu (SEK)  
☐ Muu (merkitään ISO-koodi): .....

**Jos on käytetty lisälehtiä, sivujen kokonaismäärä (\*): .....**  
**Tehty (\*): ..... (paikka) (\*): ..... (pp/kk/vvvv)**  
**Todistuksen antavan viranomaisen allekirjoitus ja/tai leima (\*): .....**  
.....  
.....

(<sup>1</sup>) Pakolliset tiedot.

(<sup>1</sup>) EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

(<sup>2</sup>) Jos virallinen asiakirja koskee useampaa kuin kahta asianosaista, mukaan liitetään lisälehti.

(<sup>3</sup>) Tapauksen mukaan.

(<sup>4</sup>) Kiinteään tai irtaimeen omaisuuteen liittyvän oikeuden rekisteriin kirjaamiseen sovelletaan sen jäsenvaltion lainsäädäntöä, jossa rekisteriä pidetään.

(<sup>5</sup>) Ajanjaksoja voidaan lisätä tarpeen mukaan.

## LIITE 3

## LOMAKE III

## TODISTUS

## Perintöasiaa koskevasta tuomioistuimessa tehdystä sovinnosta

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012 <sup>(1)</sup> 61 artiklan 2 kohta)

## 1. Alkuperäjäsenvaltio (\*)

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia ☐ Italia  
☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta ☐ Puola  
☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

## 2. Tuomioistuin, joka on hyväksynyt sovinnon tai jossa se on tehty ja joka antaa todistuksen

2.1. Tuomioistuimen nimi <sup>(2)</sup> (\*): .....

2.2. Osoite

2.2.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....

2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....

2.3. Puhelin (\*): .....

2.4. Faksi .....

2.5. Sähköpostiosoite: .....

2.6. Muita tietoja: .....

## 3. Tuomioistuimessa tehty sovinto

3.1. Tuomioistuimessa tehdyn sovinnon päivämäärä (pp/kk/vvvv) (\*): .....

3.2. Tuomioistuimessa tehdyn sovinnon viitenumero

3.3. Tuomioistuimessa tehdyn sovinnon asianosaiset <sup>(3)</sup>: .....

## 3.3.1. Asianosainen A

3.3.1.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (\*): .....

3.3.1.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi: .....



3.3.1.3. Tunnistenumero (<sup>4</sup>)

3.3.1.3.1. Henkilötunnus: .....

3.3.1.3.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

3.3.1.3.3. Rekisteröintinumero: .....

3.3.1.3.4. Muu (mikä?): .....

3.3.1.4. Osoite

3.3.1.4.1. Katuosoite/postilokero: .....  
.....

3.3.1.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka: .....

3.3.1.4.3. Maa:

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta  
☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi  
☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

3.3.1.5. Sähköpostiosoite: .....

3.3.1.6. Asema menettelyssä (\*)

3.3.1.6.1. ☐ Kantaja

3.3.1.6.2. ☐ Vastaaja

3.3.1.6.3. ☐ Muu (mikä?) .....

3.3.1.7. Asema perintöasiassa (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta) (\*)

3.3.1.7.1. ☐ Perillinen

3.3.1.7.2. ☐ Testamentinsaaja

3.3.1.7.3. ☐ Testamentin toimeenpanija

3.3.1.7.4. ☐ Jäämistön hoitaja

3.3.1.7.5. ☐ Muu (mikä?) .....

3.3.2. **Asianosainen B**

3.3.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (\*): .....  
.....

3.3.2.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi: .....

3.3.2.3. Tunnistenumero

3.3.2.3.1. Henkilötunnus: .....

3.3.2.3.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

3.3.2.3.3. Rekisteröintinumero: .....

3.3.2.3.4. Muu (mikä?): .....

## 3.3.2.4. Osoite

3.3.2.4.1. Katuosoite/postilokero: .....

.....

3.3.2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka: .....

## 3.3.2.4.3. Maa

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta  
☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi  
☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

3.3.2.5. Sähköpostiosoite: .....

## 3.3.2.6. Asema menettelyssä (\*)

3.3.2.6.1. ☐ Kantaja

3.3.2.6.2. ☐ Vastaja

3.3.2.6.3. ☐ Muu (mikä?): .....

## 3.3.2.7. Asema perintöasiassa (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta) (\*)

3.3.2.7.1. ☐ Perillinen

3.3.2.7.2. ☐ Testamentinsaaja

3.3.2.7.3. ☐ Testamentin toimeenpanija

3.3.2.7.4. ☐ Jäämistön hoitaja

3.3.2.7.5. ☐ Muu (mikä?): .....

.....

## 4. Tuomioistuimessa tehdyn sovinnon täytäntöönpanokelpoisuus

4.1. Onko tuomioistuimessa tehty sovinto täytäntöönpanokelpoinen alkuperäjäsenvaltiossa ilman lisäehtoja? (\*)

4.1.1. ☐ Kyllä (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet): .....

.....

.....

4.1.2. ☐ Kyllä, mutta vain osa tuomioistuimessa tehdystä sovinnosta (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet): .....

.....

.....

4.2. Velvoite on täytäntöönpanokelpoinen seuraavien henkilöiden osalta (\*)

4.2.1. ☐ Asianosainen A

4.2.2. ☐ Asianosainen B

4.2.3. ☐ Muu (kuka?): .....

.....

## 5. Korko

5.1. Haetaanko korkojen perintää? (\*)

5.1.1. ☐ Kyllä

5.1.2. ☐ Ei

5.2. Jos vastaus on KYLLÄ (5.1.1. kohta) (\*)

5.2.1. Korko

5.2.1.1. ☐ Korkoa ei määritetä tuomioistuimessa tehdyssä sovinnossa

5.2.1.2. ☐ Kyllä, korko määritetään tuomioistuimessa tehdyssä sovinnossa seuraavasti:

5.2.1.2.1. Korkoa maksettava: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)  
alkaen ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) asti <sup>(5)</sup>

5.2.1.2.2. ☐ Lopullinen määrä: .....

5.2.1.2.3. ☐ Koron laskentamenetelmä

5.2.1.2.3.1. ☐ Korko: ..... %

5.2.1.2.3.2. ☐ Korko: ..... % prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin  
viitekorko: ..... )  
voimassa ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

5.2.2. Lakisääteinen korko, jonka laskentaperusteena on (säännös täsmennettävä): .....  
.....  
.....

5.2.2.1. Korkoa maksettava: ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)  
alkaen ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) asti <sup>(5)</sup>

5.2.2.2. Koron laskentamenetelmä

5.2.2.2.1. ☐ Korko: ..... %

5.2.2.2.2. ☐ Korko: ..... % prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin  
viitekorko: ..... )  
voimassa ..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

5.2.3. Koron pääomittaminen (täsmennettävä): .....  
.....  
.....

5.2.4. Valuutta

☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)

☐ Tšekin koruna (CZK) ☐ kuna (HRK)

☐ forintti (HUF) ☐ zloty (PLN)

☐ Romanian leu (RON) ☐ Ruotsin kruunu (SEK)

☐ Muu (merkitään ISO-koodi): .....

Jos on käytetty lisälehtiä, sivujen kokonaismäärä (\*): .....

Tehty (\*): ..... (paikka) (\*): ..... (pp/kk/vvvv)

Todistuksen antavan tuomioistuimen allekirjoitus ja/tai leima (\*): .....

.....

(<sup>\*</sup>) Pakolliset tiedot.

(<sup>1</sup>) EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

(<sup>2</sup>) Asetuksen N:o 650/2012 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti 'tuomioistuimella' tarkoitetaan tiettyjen edellytysten vallitessa oikeusviranomaisten lisäksi kaikkia muita viranomaisia ja oikeusalan ammattilaisia, jotka ovat toimivaltaisia perintöasioissa ja hoitavat oikeudellisia tehtäviä tai jotka toimivat oikeusviranomaisen antaman valtuutuksen nojalla tai oikeusviranomaisen valvonnassa. Näiden muiden viranomaisten ja oikeusalan ammattilaisten luettelo julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(<sup>3</sup>) Jos tuomioistuimessa tehty sovinto koskee useampaa kuin kahta asianosaista, mukaan liitetään lisälehti.

(<sup>4</sup>) Tapauksen mukaan.

(<sup>5</sup>) Ajanjaksoja voidaan lisätä tarpeen mukaan.

## LIITE 4

## LOMAKE IV

**Eurooppalaista perintötodistusta koskeva hakemus**

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012 <sup>(1)</sup> 65 artikla)

**ILMOITUS HAKIJALLE**

**Tämä lomake ei ole pakollinen, mutta se voi helpottaa eurooppalaisen perintötodistuksen laatimisessa tarvittavien tietojen keräämistä. Sen liitteissä voidaan esittää lisätietoja.**

**On hyvä tarkistaa etukäteen, mitä tietoja todistuksen saaminen edellyttää.**

Hakemuksen liitteet <sup>(2)</sup>

- ☐ Liite I — Tiedot perintöasiaa varsinaisesti käsittelevästä tai käsitelleestä tuomioistuimesta tai muusta toimivaltaisesta viranomaisesta (PAKOLLINEN, jos kyseessä on eri viranomainen kuin hakemuslomakkeen 2 kohdassa)
- ☐ Liite II — Hakijan (hakijoiden) tiedot (PAKOLLINEN, jos hakija (hakijat) on (ovat) oikeushenkilö (oikeushenkilöitä))
- ☐ Liite III — Tiedot hakijan (hakijoiden) edustajasta (PAKOLLINEN, jos hakijalla (hakijoilla) on edustaja)
- ☐ Liite IV — Tiedot perittävän (entisestä) puolisoista tai (entisestä) kumppanista (PAKOLLINEN, jos perittävällä oli (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani)
- ☐ Liite V — Tiedot mahdollisista edunsaajista (PAKOLLINEN, jos kyseessä ovat eri henkilöt kuin hakija tai (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani)
- ☐ Hakemukseen ei sisälly liitteitä

**1. Jäsenvaltio, jossa hakemus esitetään viranomaiselle <sup>(3)</sup> (\*)**

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia ☐ Italia  
☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta ☐ Puola  
☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

**2. Viranomainen, jolle hakemus esitetään <sup>(4)</sup>**

- 2.1. Nimi (\*): .....
- 2.2. Osoite
- 2.2.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....
- 2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....
- 2.3. Muita tietoja: .....

**3. Hakijan tiedot (luonnollinen henkilö)**

3.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) (\*): .....

3.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 3.1. kohdassa): .....

3.3. Sukupuoli (\*)

3.3.1. ☐ Mies3.3.2. ☐ Nainen

3.4. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (\*): .....

3.5. Sivillisäätö

3.5.1. ☐ Naimaton3.5.2. ☐ Naimisissa3.5.3. ☐ Rekisteröidyssä parisuhteessa3.5.4. ☐ Eronnut3.5.5. ☐ Leski3.5.6. ☐ Muu (mikä?): .....

3.6. Kansalaisuus (\*)

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat☐ Itävalta ☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....3.7. Tunnistenumero <sup>(6)</sup>: .....

3.7.1. Henkilötunnus: .....

3.7.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

3.7.3. Verotusnumero: .....

3.7.4. Muu (mikä?): .....

3.8. Osoite

3.8.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....

3.8.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....

3.8.3. Maa (\*)

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat☐ Itävalta ☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

[illegible]





|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.8.   | Tunnistenumero <sup>(6)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 5.8.1. | Henkilötunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 5.8.2. | Syntymätodistuksen numero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 5.8.3. | Kuolintodistuksen numero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 5.8.4. | Sosiaaliturvatunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 5.8.5. | Verotusnumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 5.8.6. | Muu (mikä?): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 5.9.   | Kuolinaikainen osoite <sup>(11)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 5.9.1. | Katuosoite/postilokero (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|        | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 5.9.2. | Postinumero ja postitoimipaikka (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 5.9.3. | Maa (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|        | <input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia <input type="checkbox"/> Italia<br><input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta <input type="checkbox"/> Puola<br><input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi<br><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): ..... |
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 6.     | <b>Lisätiedot</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6.1.   | Seikat, joihin hakija perustaa väittämänsä oikeuden jäämistöön (**)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 6.1.1. | <input type="checkbox"/> Olen edunsaaja kuolemanvarais määräyksen nojalla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 6.1.2. | <input type="checkbox"/> Olen edunsaaja lain nojalla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 6.2.   | Seikat, joihin hakija perustaa valtuutensa toimeenpanna perittävän testamentti (***)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 6.2.1. | <input type="checkbox"/> Minut on nimitetty testamentin toimeenpanijaksi kuolemanvarais määräyksessä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 6.2.2. | <input type="checkbox"/> Tuomioistuin on nimittänyt minut testamentin toimeenpanijaksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 6.2.3. | <input type="checkbox"/> Muu (mikä?): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|        | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 6.3.   | Seikat, joihin hakija perustaa valtuutensa hallinnoida perittävän jäämistöä (***)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6.3.1. | <input type="checkbox"/> Olen jäämistön hoitaja kuolemanvarais määräyksen nojalla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6.3.2. | <input type="checkbox"/> Tuomioistuin on nimittänyt minut jäämistön hoitajaksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 6.3.3. | <input type="checkbox"/> Edunsaajat ovat tuomioistuimen ulkopuolella nimenneet minut jäämistön hoitajaksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 6.3.4. | <input type="checkbox"/> Minulla on lain nojalla valtuudet hallinnoida jäämistöä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6.4.   | Onko perittävä tehnyt vähintään yhden kuolemanvarais määräyksen? (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 6.4.1. | <input type="checkbox"/> Kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 6.4.2. | <input type="checkbox"/> Ei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 6.4.3. | <input type="checkbox"/> En osaa sanoa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

6.5. Onko perittävä määrittänyt, mitä lakia hänen perimyksensä sovelletaan (lainvalinta) (\*)?

6.5.1. ☐ Kyllä

6.5.2. ☐ Ei

6.5.3. ☐ En osaa sanoa

6.6. Oliko perittävä kuolinhetkellään yhden tai useamman jäämistään kuuluvan omaisuuden yhteisömistaja jonkun muun henkilön kuin liitteessä IV mainitun (entisen) puolisonsa tai (entisen) kumppaninsa kanssa? (\*)

6.6.1. ☐ Kyllä (ilmoitetaan tiedot kyseisistä henkilöistä ja täsmennetään omaisuus): .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

6.6.2. ☐ Ei

6.6.3. ☐ En osaa sanoa

6.7. Liittyykö asiaan (muuta) mahdollisia edunsaajia?\*

6.7.1. ☐ Kyllä <sup>(12)</sup>

6.7.2. ☐ Ei

6.7.3. ☐ En osaa sanoa

6.8. Onko kukaan edunsaajista nimenomaisesti vastaanottanut perinnön? (\*)

6.8.1. ☐ Kyllä (täsmennettävä): .....

.....  
.....

6.8.2. ☐ Ei

6.8.3. ☐ En osaa sanoa

6.9. Onko kukaan edunsaajista nimenomaisesti luopunut perinnöstä? (\*)

6.9.1. ☐ Kyllä (täsmennettävä): .....

.....  
.....

6.9.2. ☐ Ei

6.9.3. ☐ En osaa sanoa

6.10. Muut mahdolliset tiedot, joiden katsotaan olevan hyödyllisiä todistuksen antamisen kannalta (hakemuslomakkeen 4 kohdassa tai liitteissä annettujen tietojen lisäksi):

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**7. Hakemuslomakkeeseen liitettävät asiakirjat**

Hakijan on toimitettava kaikki merkitykselliset asiakirjat tässä lomakkeessa esitettyjen tietojen näyttämiseksi toteen. Sen vuoksi hakemukseen on mahdollisuuksien mukaan liitettävä alkuperäinen asiakirja tai asiakirjan jäljennös, joka täyttää sen aitouden toteamisen edellytykset, ellei 2 kohdassa mainitulla viranomaisella vielä ole asiakirjaa.

- ☐ Kuolintodistus tai oletettua kuolemaa koskeva ilmoitus
- ☐ Tuomioistuimen päätös
- ☐ Oikeuspaikkasopimus
- ☐ Testamentti tai yhteinen testamentti <sup>(13)</sup>: .....
- ☐ Testamenttirekisterin todistus
- ☐ Perintösopimus <sup>(13)</sup>: .....
- ☐ Lainvalintaa koskeva ilmoitus <sup>(13)</sup>: .....
- ☐ Avioehtosopimus tai sopimus, joka koskee sellaista suhdetta, jolla voi olla avioliittoon verrattavia vaikutuksia <sup>(13)</sup>: .....
- ☐ Ilmoitus perinnön vastaanottamisesta
- ☐ Ilmoitus perinnöstä luopumisesta
- ☐ Jäämistön hoitajan nimittämistä koskeva asiakirja
- ☐ Perunkirjoitusta koskeva asiakirja
- ☐ Perinnönjakoa koskeva asiakirja
- ☐ Valtakirja
- ☐ Muu (mikä?): .....

Jos on käytetty lisälehtiä ja liitteitä, sivujen kokonaismäärä (\*): .....

Hakemuslomakkeeseen liitettyjen asiakirjojen kokonaismäärä (\*): .....

Tehty (\*): ..... (paikka) (\*) ..... (pp/kk/vvvv)

Allekirjoitus (\*): .....

Vakuutan parhaan tietämykseni mukaan, että vireillä ei ole tässä todistuksessa todistettavia seikkoja koskevaa riita-asiaa.

Tehty (\*): ..... (paikka) (\*) ..... (pp/kk/vvvv)

Allekirjoitus (\*): .....

## LOMAKE IV – LIITE I

**Perintöasiaa varsinaisesti käsittelevä tai käsitelty  
tuomioistuin tai muu toimivaltainen viranomainen  
(täytetään VAIN jos kyseessä on eri tuomioistuin tai viranomainen kuin hakemuslomakkeen 2  
kohdassa)**

1. Tuomioistuimen tai toimivaltaisen viranomaisen nimi (\*): .....
- .....
- .....
2. Osoite
- 2.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....
- .....
- .....
- 2.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....
- 2.3. Maa (\*)
- ☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia ☐ Italia
- ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta ☐ Puola
- ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi
- ☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....
3. Puhelin (\*): .....
4. Faksi: .....
5. Sähköpostiosoite: .....
6. Asian viitenumero: .....
7. Muita tietoja: .....
- .....
- .....
- .....
- .....

## LOMAKE IV – LIITE II

| <b>Hakijan tiedot</b><br><b>(täytetään VAIN, jos kyseessä on oikeushenkilö<sup>(14)</sup>)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                                                             | Organisaation nimi (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2.                                                                                             | Organisaation rekisteritiedot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2.1.                                                                                           | Rekisteröintinumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2.2.                                                                                           | Rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2.3.                                                                                           | Rekisteröintiaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3.                                                                                             | Organisaation osoite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3.1.                                                                                           | Katuosoite/postilokero (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3.2.                                                                                           | Postinumero ja postitoimipaikka (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3.3.                                                                                           | Maa (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                | <input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia <input type="checkbox"/> Italia<br><input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta <input type="checkbox"/> Puola<br><input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi<br><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): ..... |
| 4.                                                                                             | Puhelin (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 5.                                                                                             | Faksi .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 6.                                                                                             | Sähköpostiosoite: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 7.                                                                                             | Organisaation nimenkirjoitusoikeuden haltijan sukunimi ja etunimi (-nimet) (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 8.                                                                                             | Muita tietoja: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## LOMAKE IV – LIITE III

| <b>Tiedot hakijan (hakijoiden) edustajasta <sup>(15)</sup></b><br><b>(täytetään VAIN, jos hakijalla (hakijoilla) on edustaja)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                                                                                                | Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                   | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                   | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2.                                                                                                                                | Organisaation rekisteritiedot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2.1.                                                                                                                              | Rekisteröintinumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2.2.                                                                                                                              | Rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2.3.                                                                                                                              | Rekisteröintiaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3.                                                                                                                                | Osoite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3.1.                                                                                                                              | Katuosoite/postilokero (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                   | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3.2.                                                                                                                              | Postinumero ja postitoimipaikka (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3.3.                                                                                                                              | Maa (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia <input type="checkbox"/> Italia<br><input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta <input type="checkbox"/> Puola<br><input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi<br><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): ..... |
| 4.                                                                                                                                | Puhelin: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 5.                                                                                                                                | Faksi .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 6.                                                                                                                                | Sähköpostiosoite: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 7.                                                                                                                                | Edustajan asema (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> Holhooja <input type="checkbox"/> Vanhempi <input type="checkbox"/> Oikeushenkilön nimenkirjoitusoikeuden haltija <input type="checkbox"/> Valtakirjan haltija<br><input type="checkbox"/> Muu (mikä?): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## LOMAKE IV – LIITE IV

| <b>Tiedot perittävän (entisestä) puolisoista tai (entisestä) kumppanista <sup>(16)</sup></b><br><b>(täytetään VAIN, jos perittävällä oli (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                                                                                                                                                     | Onko hakija (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani? (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1.1.                                                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> Kyllä (ks. hakemuslomakkeen 3 kohdassa annetut tiedot – tarvittaessa mainittava, kuka hakija on kyseessä): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1.2.                                                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> Ei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.2.1.                                                                                                                                                                                 | Sukunimi ja etunimi (-nimet) (*): .....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1.2.2.                                                                                                                                                                                 | Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1.2.1. kohdassa): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.2.3.                                                                                                                                                                                 | Sukupuoli (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.2.3.1.                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Mies                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.2.3.2.                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Nainen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.2.4.                                                                                                                                                                                 | Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.2.5.                                                                                                                                                                                 | Siviilisäätty                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.2.5.1.                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Naimaton                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1.2.5.2.                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Naimisissa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.2.5.3.                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Rekisteröidyssä parisuhteessa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1.2.5.4.                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Eronnut                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1.2.5.5.                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Leski                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.2.5.6.                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Muu (mikä?): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.2.6.                                                                                                                                                                                 | Kansalaisuus (*)<br><br><input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia<br><input type="checkbox"/> Italia <input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta<br><input type="checkbox"/> Puola <input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi<br><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): ..... |
| 1.2.7.                                                                                                                                                                                 | Tunnistenumero <sup>(6)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.2.7.1.                                                                                                                                                                               | Henkilötunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1.2.7.2.                                                                                                                                                                               | Sosiaaliturvatunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.2.7.3.                                                                                                                                                                               | Verotusnumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1.2.7.4.                                                                                                                                                                               | Muu (mikä?): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.2.8.    | Osoite                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.2.8.1.  | Katuosoite/postilokero (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|           | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.2.8.2.  | Postinumero ja postitoimipaikka (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.2.8.3.  | Maa (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|           | <input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia        |
|           | <input type="checkbox"/> Italia <input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta |
|           | <input type="checkbox"/> Puola <input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi                                                                    |
|           | <input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1.2.9.    | Puhelin: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.2.10.   | Sähköpostiosoite: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.2.11.   | Suhde perittävään kuolinhetkellä (*)                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1.2.11.1. | <input type="checkbox"/> Naimisissa perittävän kanssa                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.2.11.2. | <input type="checkbox"/> Rekisteröidyssä parisuhteessa perittävän kanssa                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.2.11.3. | <input type="checkbox"/> Eronnut perittävästä                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1.2.11.4. | <input type="checkbox"/> Asumuserossa perittävästä                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1.2.11.5. | <input type="checkbox"/> Muu (mikä?): .....                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 2.        | Pariskunnan osoite avioitumishetkellä tai parisuhteen rekisteröintihetkellä                                                                                                                                                                                                                              |
| 2.1.      | Katuosoite/postilokero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|           | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 2.2.      | Postinumero ja postitoimipaikka: .....                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2.3.      | Maa                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|           | <input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia        |
|           | <input type="checkbox"/> Italia <input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta |
|           | <input type="checkbox"/> Puola <input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi                                                                    |
|           | <input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3.        | Puolison tai kumppanin osoite perittävän kuolinhetkellä (jos eri osoite kuin hakemuslomakkeen 5.9. kohdassa ilmoitettu)                                                                                                                                                                                  |
| 3.1.      | Katuosoite/postilokero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|           | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 3.2.      | Postinumero ja postitoimipaikka: .....                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3.3.      | Maa                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|           | <input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia        |
|           | <input type="checkbox"/> Italia <input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta |
|           | <input type="checkbox"/> Puola <input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi                                                                    |
|           | <input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....                                                                                                                                                                                                                                              |



[illegible]

## LOMAKE IV – LIITE V

| <b>Tiedot mahdollisista edunsaajista</b><br><b>(muista kuin hakijasta, (entisestä) puolisoista tai (entisestä) kumppanista <sup>(17)</sup>)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.</b>                                                                                                                                       | <b>Edunsaaja A</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.1.                                                                                                                                            | Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1.2.                                                                                                                                            | Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1.1. kohdassa): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1.3.                                                                                                                                            | Tunnistenumero <sup>(6)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1.3.1.                                                                                                                                          | Henkilötunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.3.2.                                                                                                                                          | Sosiaaliturvatunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1.3.3.                                                                                                                                          | Verotusnumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.3.4.                                                                                                                                          | Rekisteröintinumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1.3.5.                                                                                                                                          | Muu (mikä?): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.4.                                                                                                                                            | Osoite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.4.1.                                                                                                                                          | Katuosoite/postilokero (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1.4.2.                                                                                                                                          | Postinumero ja postitoimipaikka (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1.4.3.                                                                                                                                          | Maa (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia <input type="checkbox"/> Italia<br><input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta <input type="checkbox"/> Puola<br><input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi<br><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): ..... |
| 1.5.                                                                                                                                            | Puhelin: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1.6.                                                                                                                                            | Sähköpostiosoite: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## 1.7. Suhde perittävään

☐ Poika ☐ Tytär ☐ Isä ☐ Äiti ☐ Pojan- tai tyttärenpoika ☐ Pojan- tai tyttären tytär ☐ Isoisä ☐ Isoäiti  
☐ Veli ☐ Sisar ☐ Veljen- tai sisarenpoika ☐ Veljen- tai sisarentytär ☐ Setä tai eno ☐ Täti ☐ Serkku  
☐ Muu (mikä?): .....

## 1.8. Edunsaaja (\*)

1.8.1. ☐ kuolemanvarais määräyksen nojalla1.8.2. ☐ lain nojalla

## 2. Edunsaaja B

2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (\*): .....

2.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 2.1. kohdassa): .....

2.3. Tunnistenumero <sup>(6)</sup>

2.3.1. Henkilötunnus: .....

2.3.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

2.3.3. Verotusnumero: .....

2.3.4. Rekisteröintinumero: .....

2.3.5. Muu (mikä?): .....

## 2.4. Osoite

2.4.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....

2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....

## 2.4.3. Maa (\*)

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia ☐ Italia  
☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta ☐ Puola  
☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

2.5. Puhelin: .....

2.6. Sähköpostiosoite: .....

## 2.7. Suhde perittävään

- ☐ Poika ☐ Tytär ☐ Isä ☐ Äiti ☐ Pojan- tai tyttärenpoika ☐ Pojan- tai tyttären tytär ☐ Isoisä ☐ Isoäiti  
☐ Veli ☐ Sisar ☐ Veljen- tai sisarenpoika ☐ Veljen- tai sisarentytär ☐ Setä tai eno ☐ Täti ☐ Serkku  
☐ Muu (mikä?): .....

## 2.8. Edunsaaja (\*)

2.8.1. ☐ kuolemanvaraismääräyksen nojalla2.8.2. ☐ lain nojalla

(\*) Pakolliset tiedot.

(\*\*) Pakollinen tieto, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa oikeus jäämistöön.

(\*\*\*) Pakollinen tieto, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa valtuudet toimeenpanna testamentti tai hallinnoida jäämistöä.

<sup>(1)</sup> EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.<sup>(2)</sup> Rastitetaan asianmukaiset ruudut.<sup>(3)</sup> Tämän pitäisi jäsenvaltio, jonka tuomioistuimet ovat asetuksen (EU) N:o 650/2012 nojalla toimivaltaisia.<sup>(4)</sup> Jos toinen viranomainen varsinaisesti käsittelee tai on käsitellyt perintöasiaa, täytetään liite I ja liitetään se hakemukseen.<sup>(5)</sup> Oikeushenkilöiden osalta täytetään liite II ja liitetään se hakemukseen.

Jos hakijoita on enemmän kuin yksi, käytetään lisälehteä.

Edustajien osalta täytetään liite III ja liitetään se hakemukseen.

<sup>(6)</sup> Tapauksen mukaan.<sup>(7)</sup> Täytetään liite IV ja liitetään se hakemukseen.<sup>(8)</sup> Tosiasiallisen kumppanin käsite kattaa joissakin jäsenvaltioissa käytössä olevan avoliiton oikeudellisen instituution, esim. Suomessa 'avopuoliso' ja Ruotsissa 'sambo'.<sup>(9)</sup> Tarvittaessa voidaan rastittaa useita kohtia.<sup>(10)</sup> Jos perittävä oli naimisissa tai suhteessa, jolla voi olla avioliittoon verrattavia vaikutuksia, täytetään liite IV ja liitetään se hakemukseen.<sup>(11)</sup> Jos perittävällä oli kuolinhetkellä useita osoitteita, ilmoitetaan asian kannalta merkityksellisin osoite.<sup>(12)</sup> Jos edunsaaja ei ole hakija eikä (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani, heidän osaltaan täytetään liite V ja se liitetään hakemukseen.<sup>(13)</sup> Ellei hakemukseen ole liitetty alkuperäistä asiakirjaa eikä jäljennöstä, ilmoitetaan, missä alkuperäistä asiakirjaa säilytetään.<sup>(14)</sup> Jos hakijoina on useampia kuin yksi oikeushenkilö, mukaan liitetään lisälehti.<sup>(15)</sup> Jos edustajia on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.<sup>(16)</sup> Jos henkilöitä on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.<sup>(17)</sup> Vrt. hakemuslomakkeen 3 kohta, liitteet II tai IV.

Ilmoitetaan erityisesti kaikki tiedossa olevat perittävän jälkeläiset suoraan etenevässä polvessa.

Jos tiedossanne on useampia kuin kaksi mahdollista edunsaajaa, liittääkää hakemukseen lisälehti.

## LIITE 5

## LOMAKE V

**Eurooppalainen perintötodistus**

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012 <sup>(1)</sup> 67 artikla)

**Todistuksen alkuperäiskappale jää sen antavan viranomaisen haltuun**

**Todistuksen oikeaksi todistetut jäljennökset ovat voimassa tämän lomakkeen lopussa asianomaisessa kohdassa mainittuun päivään saakka**

**Todistuksen liitteet (\*)**

- ☐ Liite I – Hakijan (hakijoiden) tiedot (PAKOLLINEN, jos hakija (hakijat) on (ovat) oikeushenkilö (oikeushenkilöitä))
- ☐ Liite II – Tiedot hakijan (hakijoiden) edustajasta (PAKOLLINEN, jos hakijalla (hakijoilla) on edustaja)
- ☐ Liite III – Tiedot perittävän aviovarallisuussuhteista tai vastaavista varallisuussuhteista (PAKOLLINEN, jos perittävällä oli tällainen suhde kuolinhetkellä)
- ☐ Liite IV – Perillisen (perillisten) asema ja oikeudet (PAKOLLINEN, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa nämä seikat)
- ☐ Liite V – Perintöön suoraan oikeutetun testamentinsaajan (oikeutettujen testamentinsaajien) asema ja oikeudet (PAKOLLINEN, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa nämä seikat)
- ☐ Liite VI – Valtuudet toimeenpanna testamentti tai hallinnoida jäämistöä (PAKOLLINEN, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa nämä seikat)
- ☐ Todistukseen ei sisälly liitteitä

**1. Todistuksen antavan viranomaisen jäsenvaltio (\*)**

- ☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia ☐ Italia  
☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta ☐ Puola  
☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

**2. Todistuksen antava viranomainen**

- 2.1. Viranomaisen nimi (\*): .....
- 2.2. Osoite
- 2.2.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....  
 .....  
 .....
- 2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....
- 2.3. Puhelin: .....
- 2.4. Faksi: .....
- 2.5. Sähköpostiosoite: .....

**3. Asiakirjan tiedot**

3.1. Viitenumero (\*): .....

3.2. Todistuksen antamispäivä (pp/kk/vvvv) (\*): .....

**4. Todistuksen antavan viranomaisen toimivalta (asetuksen (EU) N:o 650/2012 64 artikla)**

4.1. Todistuksen antava viranomainen sijaitsee jäsenvaltiossa, jonka tuomioistuimilla on toimivalta ratkaisujen tekemiseen perintöasiassa seuraavan artiklan nojalla (\*)

☐ Asetuksen (EU) N:o 650/2012 4 artikla (yleinen toimivalta)☐ Asetuksen (EU) N:o 650/2012 7 artiklan a alakohta (toimivalta lainvalinnan yhteydessä)☐ Asetuksen (EU) N:o 650/2012 7 artiklan b alakohta (toimivalta lainvalinnan yhteydessä)☐ Asetuksen (EU) N:o 650/2012 7 artiklan c alakohta (toimivalta lainvalinnan yhteydessä)☐ Asetuksen (EU) N:o 650/2012 10 artikla (toissijainen toimivalta)☐ Asetuksen (EU) N:o 650/2012 11 artikla (varatoimivalta)4.2. Lisänäkökohtia, joiden perusteella todistuksen antava viranomainen katsoo olevansa toimivaltainen antamaan todistuksen <sup>(2)</sup>: .....**5. Hakijan tiedot (luonnollinen henkilö <sup>(3)</sup>)**

5.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) (\*): .....

5.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 5.1. kohdassa): .....

5.3. Sukupuoli (\*)

5.3.1. ☐ Mies5.3.2. ☐ Nainen

5.4. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (kaupunki/maa (ISO-koodi)) (\*): .....

5.5. Siviilisääty (\*)

5.5.1. ☐ Naimaton5.5.2. ☐ Naimisissa5.5.3. ☐ Rekisteröidyssä parisuhteessa5.5.4. ☐ Eronnut5.5.5. ☐ Leski5.5.6. ☐ Muu (mikä?): .....

## 5.6. Kansalaisuus (\*)

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta  
☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

5.7. Tunnistenumero (<sup>4</sup>)

5.7.1. Henkilötunnus: .....

5.7.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

5.7.3. Verotusnumero: .....

5.7.4. Muu (mikä?): .....

## 5.8. Osoite

5.8.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....

5.8.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....

## 5.8.3. Maa (\*)

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta  
☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

5.9. Puhelin: .....

5.10. Faksi: .....

5.11. Sähköpostiosoite: .....

## 5.12. Suhde perittävään

☐ Poika ☐ Tytär ☐ Isä ☐ Äiti ☐ Pojan- tai tyttärenpoika ☐ Pojan- tai tyttären tytär ☐ Isoisä  
☐ Isoäiti ☐ Puoliso ☐ Rekisteröity kumppani ☐ Tosiasiallinen kumppani (<sup>5</sup>) ☐ Veli ☐ Sisar  
☐ Veljen- tai sisarenpoika ☐ Veljen- tai sisarentytär ☐ Setä tai eno ☐ Täti ☐ Serkku  
☐ Muu (mikä?): .....

## 6. Tiedot perittävästä

6.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) (\*): .....

6.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 6.1. kohdassa): .....

## 6.3. Sukupuoli (\*)

6.3.1. ☐ Mies

6.3.2. ☐ Nainen

6.4. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (kaupunki/maa (ISO-koodi)) (\*): .....

.....

6.5. Siviilisäätö kuolinhetkellä (\*)

6.5.1. ☐ Naimaton

6.5.2. ☐ Naimisissa

6.5.3. ☐ Rekisteröidyssä parisuhteessa

6.5.4. ☐ Eronnut

6.5.5. ☐ Leski

6.5.6. ☐ Muu (mikä?): .....

.....

6.6. Kansalaisuus (\*)

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia

☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta

☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

6.7. Tunnistenumero (<sup>4</sup>)

6.7.1. Henkilötunnus: .....

6.7.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

6.7.3. Verotusnumero: .....

6.7.4. Syntymätodistuksen numero: .....

6.7.5. Muu (mikä?): .....

.....

6.8. Kuolinaikainen osoite

6.8.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....

.....

.....

6.8.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*): .....

6.8.3. Maa\*

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia

☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta

☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

.....

6.9. Kuolinaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (\*): .....

.....

.....

6.9.1. Kuolintodistuksen numero, päiväys ja paikka: .....

.....



## 7. Testamenttiin perustuva seuraanto / lakimääräinen perimys

7.1. Kyseessä on (\*)

7.1.1. ☐ testamenttiin perustuva seuraanto

7.1.2. ☐ lakimääräinen perimys

7.1.3. ☐ osittain testamenttiin perustuva seuraanto ja osittain lakimääräinen perimys

7.2. Jos kyseessä on testamenttiin perustuva seuraanto tai osittain testamenttiin perustuva seuraanto, todistus perustuu seuraaviin päteviin kuolemanvaraismääräyksiin <sup>(6)</sup>

7.2.1. Tyyppi: ☐ Testamentti ☐ Yhteinen testamentti ☐ Perintösopimus

7.2.2. Laatimispäivä (pp/kk/vvvv): .....

7.2.3. Laatimispaikka (kaupunki/maa (ISO-koodi)): .....

7.2.4. Sen vahvistaneen viranomaisen nimi: .....

7.2.5. Rekisteröinti- tai talletuspäivä (pp/kk/vvvv): .....

7.2.6. Rekisterin tai tallettajan nimi: .....

7.2.7. Kuolemanvaraismääräyksen viitenumero rekisterissä tai tallettajalla: .....

7.2.8. Muu viitenumero: .....

7.3. Todistuksen antavan viranomaisen tietojen mukaan perittävä on tehnyt seuraavia muita kuolemanvaraismääräyksiä, jotka on peruutettu tai julistettu mitättömiksi <sup>(6)</sup>

7.3.1. Tyyppi: ☐ Testamentti ☐ Yhteinen testamentti ☐ Perintösopimus

7.3.2. Laatimispäivä (pp/kk/vvvv): .....

7.3.3. Laatimispaikka (kaupunki/maa (ISO-koodi)): .....

7.3.4. Sen vahvistaneen viranomaisen nimi: .....

7.3.5. Rekisteröinti- tai talletuspäivä (pp/kk/vvvv): .....

7.3.6. Rekisterin tai tallettajan nimi: .....

7.3.7. Kuolemanvaraismääräyksen viitenumero rekisterissä tai tallettajalla: .....

7.3.8. Muu viitenumero: .....

7.4. Muita asetuksen (EU) N:o 650/2012 68 artiklan j alakohtaan liittyviä merkityksellisiä tietoja: .....

## 8. Perimykseen sovellettava laki

### 8.1. Perimykseen sovelletaan seuraavan maan lakia (\*)

- ☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta  
☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi  
☐ muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

### 8.2. Sovellettava laki on määritetty seuraavien näkökohtien perusteella (\*)

8.2.1. ☐ Perittävän asuinpaikka kuolinhetkellä oli kyseisessä valtiossa (asetuksen (EU) N:o 650/2012 21 artiklan 1 kohta).

8.2.2. ☐ Perittävä oli valinnut sen valtion lain, jonka kansalainen hän oli (asetuksen (EU) N:o 650/2012 22 artiklan 1 kohta) (ks. 7.2. kohta).

8.2.3. ☐ Perittävällä oli kuollessaan selvästi läheisempi liittymä kyseiseen valtioon kuin siihen, jossa hänen asuinpaikkansa oli (asetuksen (EU) N:o 650/2012 21 artiklan 2 kohta) (täsmennettävä): .....

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

8.2.4. ☐ Asetuksen (EU) N:o 650/2012 21 artiklan 1 kohdan nojalla sovellettavassa kolmannen valtion laissa viitataan kyseisen valtion lakiin (asetuksen (EU) N:o 650/2012 34 artiklan 1 kohta). Täsmennettävä: .....

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

8.3. ☐ Sovellettava laki on sellaisen valtion laki, jossa on useita oikeusjärjestelmiä (asetuksen (EU) N:o 650/2012 36 ja 37 artikla). Sovelletaan seuraavia oikeussääntöjä (täsmennetään tapauksen mukaan alueellinen yksikkö): .....

.....  
 .....

8.4. ☐ Sovelletaan perittävän tietyn omaisuuden perimystä rajoittavia tai siihen vaikuttavia erityissääntöjä (asetuksen (EU) N:o 650/2012 30 artikla) (täsmennetään säännöt ja kyseessä oleva omaisuus): .....

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

Viranomaisen vahvistaa, että se on toteuttanut kaikki tarpeelliset toimet tiedottaakseen edunsaajille todistuksen hakemisesta ja että edunsaajat eivät ole todistuksen laatimishetkellä kiistäneet mitään siihen sisältyvistä tiedoista.

Seuraavia kohtia ei ole täytetty, koska niiden ei katsottu olevan merkityksellisiä todistuksen käyttötarkoituksen kannalta (\*): .....

.....

.....

Jos on käytetty lisälehtiä, sivujen kokonaismäärä (\*): .....

.....

Annettu (\*) ..... (paikka) (\*) ..... (pp/kk/vvvv)

Todistuksen antavan viranomaisen allekirjoitus ja/tai leima (\*): .....

.....

#### OIKEAKSI TODISTETTU JÄLJENNÖS

Tämä eurooppalaisen perintötodistuksen oikeaksi todistettu jäljennös on annettu seuraavalle henkilölle (\*)

.....

.....

.....

(hakijan (hakijoiden) tai muun henkilön (muiden henkilöiden), joka on osoittanut, että hänellä on oikeutettu etu asiassa, nimi (nimet)) (asetuksen (EU) N:o 650/2012 70 artikla)

Jäljennös on voimassa (\*): ..... (pp/kk/vvvv)

Antamispäivä (\*): ..... (pp/kk/vvvv)

Todistuksen antavan viranomaisen allekirjoitus ja/tai leima (\*): .....

.....

## LOMAKE V — LIITE I

| Hakijan tiedot (oikeushenkilöt <sup>(7)</sup> ) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                              | Organisaation nimi (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2.                                              | Organisaation rekisteritiedot (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2.1.                                            | Tunnistenumero <sup>(4)</sup> : .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2.2.                                            | Rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2.3.                                            | Rekisteröintiaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3.                                              | Organisaation osoite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3.1.                                            | Katuosoite/postilokero (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3.2.                                            | Postinumero ja postitoimipaikka (*):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3.3.                                            | Maa (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                 | <input type="checkbox"/> Belgium <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia <input type="checkbox"/> Italia<br><input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta <input type="checkbox"/> Puola<br><input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi<br><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): ..... |
| 4.                                              | Puhelin (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 5.                                              | Faksi: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 6.                                              | Sähköpostiosoite: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 7.                                              | Organisaation nimenkirjoitusoikeuden haltijan sukunimi ja etunimi (-nimet) (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 8.                                              | Muita tietoja): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                 | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## LOMAKE V — LIITE II

Tiedot hakijan (hakijoiden) edustajasta <sup>(8)</sup>

1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi (\*): .....
- .....
- .....
2. Organisaation rekisteritiedot
- 2.1. Rekisteröintinumero: .....
- 2.2. Rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi (\*): .....
- 2.3. Rekisteröintiaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (\*): .....
3. Osoite
- 3.1. Katuosoite/postilokero (\*): .....
- .....
- .....
- 3.2. Postinumero ja postitoimipaikka (\*):
- 3.3. Maa (\*)
- ☐ Belgium ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia ☐ Italia
- ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta ☐ Puola
- ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi
- ☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....
4. Puhelin: .....
5. Faksi: .....
6. Sähköpostiosoite: .....
7. Edustajan asema (\*): .....
- ☐ Holhooja ☐ Vanhempi ☐ Oikeushenkilön nimenkirjoitusoikeuden haltija ☐ Valtakirjan haltija
- ☐ Muu (mikä?): .....

## LOMAKE V — LIITE III

| Tiedot perittävän aviovarallisuussuhteista tai vastaavista varallisuussuhteista <sup>(9)</sup> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                                                             | (Entisen) puolison tai (entisen) kumppanin sukunimi ja etunimi (-nimet) (*): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2.                                                                                             | (Entisen) puolison tai (entisen) kumppanin sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1 kohdassa):<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3.                                                                                             | Avioliiton solmimispäivä ja -paikka tai muun suhteen, jolla on vastaavia vaikutuksia kuin avioliitolla, vahvistamispäivä ja -paikka: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 4.                                                                                             | Oliko perittävä tehnyt avioehtosopimuksen 1 kohdassa mainitun henkilön kanssa?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 4.1.                                                                                           | <input type="checkbox"/> Kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 4.1.1.                                                                                         | Sopimuksen tekopäivä (pp/kk/vvvv): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 4.2.                                                                                           | <input type="checkbox"/> Ei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 5.                                                                                             | Oliko perittävä tehnyt 1 kohdassa mainitun henkilön kanssa sopimuksen varallisoikeudellisista vaikutuksista sellaisen suhteen yhteydessä, jolla katsotaan olevan vastaavia vaikutuksia kuin avioliitolla?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 5.1.                                                                                           | <input type="checkbox"/> Kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 5.1.1.                                                                                         | Sopimuksen tekopäivä (pp/kk/vvvv): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 5.2.                                                                                           | <input type="checkbox"/> Ei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 6.                                                                                             | Varallisuussuhteeseen sovellettiin seuraavan maan lakia:<br><input type="checkbox"/> Belgium <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia <input type="checkbox"/> Italia<br><input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta <input type="checkbox"/> Puola<br><input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi<br><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): ..... |
| 6.1.                                                                                           | Määritettiinkö laki lainvalinnan perusteella? (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 6.1.1.                                                                                         | <input type="checkbox"/> Kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6.1.2.                                                                                         | <input type="checkbox"/> Ei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 6.2.                                                                                           | Jos valtiossa, jonka lakia sovellettiin, on useita oikeusjärjestelmiä, täsmennetään (tapauksen mukaan esim. alueellinen yksikkö): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

7. Sovellettu varallisuussuhde oli:

7.1. ☐ omaisuuden erillisuus

7.2. ☐ yleinen omaisuuden yhteisyys

7.3. ☐ omaisuuden yhteisyys

7.4. ☐ puolisoiden omaisuuden tuoton jakamiseen perustuva aviovarallisuusjärjestelmä

7.5. ☐ siirretty omaisuuden yhteisyys

7.6. ☐ muu (mikä?): .....

8. Varallisuussuhteen nimitys alkuperäisellä kielellä ja säännökset, joihin viitataan (<sup>10</sup>):

.....  
.....  
.....

9. Perittävän ja 1 kohdassa tarkoitetun henkilön väliset aviovarallisuussuhteisiin tai vastaaviin varallisuussuhteisiin perustuvat varallisuus oikeudelliset suhteet on purettu ja omaisuus jaettu:

9.1. ☐ Kyllä

9.2. ☐ Ei

## LOMAKE V — LIITE IV

| Perillisen asema ja oikeudet <sup>(11)</sup> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                           | Onko hakija perillinen? (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.1.                                         | <input type="checkbox"/> Kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.1.1.                                       | <input type="checkbox"/> Mainittu todistuslomakkeen 5 kohdassa (tarvittaessa täsmennetään, kuka hakijoista):<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.1.2.                                       | <input type="checkbox"/> Mainittu liitteessä I (tarvittaessa täsmennetään, kuka hakijoista):<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.2.                                         | <input type="checkbox"/> Ei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.2.1.                                       | Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.2.2.                                       | Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1.2.1. kohdassa): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1.2.3.                                       | Tunnistenumero <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.2.3.1.                                     | Henkilötunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1.2.3.2.                                     | Sosiaaliturvatunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.2.3.3.                                     | Verotusnumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1.2.3.4.                                     | Rekisteröintinumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.2.3.5.                                     | Muu (mikä?): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.2.4.                                       | Osoite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1.2.4.1.                                     | Katuosoite/postilokero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.2.4.2.                                     | Postinumero ja postitoimipaikka: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1.2.4.3.                                     | Maa<br><input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia<br><input type="checkbox"/> Italia <input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta<br><input type="checkbox"/> Puola <input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi<br><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): ..... |
| 1.2.5.                                       | Puhelin: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.2.6.                                       | Faksi: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.2.7.                                       | Sähköpostiosoite: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1.2.8.                                       | Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



|      |                                                                                                                                                                                       |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.   | Perillinen on vastaanottanut perinnön                                                                                                                                                 |
| 2.1. | <input type="checkbox"/> Kyllä, ilman ehtoja                                                                                                                                          |
| 2.2. | <input type="checkbox"/> Kyllä, perillisen velkavastuun rajoituessa jäämistöomaisuuden arvoon (täsmennetään vaikutukset): .....                                                       |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
| 2.3. | <input type="checkbox"/> Kyllä, muin ehdoin (täsmennetään vaikutukset): .....                                                                                                         |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
| 2.4. | <input type="checkbox"/> Perimykseen sovellettavan lain mukaan vastaanottaminen ei ole tarpeen                                                                                        |
| 3.   | Perillinen nimitetään <sup>(12)</sup> (*):                                                                                                                                            |
| 3.1. | <input type="checkbox"/> kuolemanvarais määräyksellä                                                                                                                                  |
| 3.2. | <input type="checkbox"/> lain nojalla                                                                                                                                                 |
| 4.   | <input type="checkbox"/> Perillinen on luopunut perinnöstä.                                                                                                                           |
| 5.   | <input type="checkbox"/> Perillinen on vastaanottanut lakiosan.                                                                                                                       |
| 6.   | <input type="checkbox"/> Perillinen on luopunut oikeudestaan lakiosaan.                                                                                                               |
| 7.   | <input type="checkbox"/> Perillinen on menettänyt perintöoikeutensa:                                                                                                                  |
| 7.1. | <input type="checkbox"/> kuolemanvarais määräyksen nojalla                                                                                                                            |
| 7.2. | <input type="checkbox"/> lain nojalla                                                                                                                                                 |
| 7.3. | <input type="checkbox"/> tuomioistuimen päätöksellä                                                                                                                                   |
| 8.   | Perillisellä on oikeus seuraavaan perintöosuuteen (täsmennetään): .....                                                                                                               |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
| 9.   | Perilliselle kohdennettu omaisuus, josta on pyydetty todistusta (täsmennetään omaisuus ja ilmoitetaan kaikki olennaiset yksilöintitiedot) <sup>(13)</sup> : .....                     |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
| 10.  | Perillisen oikeuksiin liittyvät ehdot ja rajoitukset (ilmoitetaan, rajoitetaanko perillisen oikeuksia perimykseen sovellettavan lain ja/tai kuolemanvarais määräyksen nojalla): ..... |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
| 11.  | Muita olennaisia tietoja tai lisäselvityksiä (täsmennettävä): .....                                                                                                                   |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |
|      | .....                                                                                                                                                                                 |

## LOMAKE V – LIITE V

Testamentinsaajan asema ja oikeudet perintöön suoraan oikeutettuna testamentinsaajana <sup>(14)</sup>

1. Onko hakija testamentinsaaja? (\*)

1.1. ☐ Kyllä

1.1.1. ☐ Mainittu todistuslomakkeen 5 kohdassa (tarvittaessa täsmennetään, kuka hakijoista):

.....  
 .....

1.1.2. ☐ Mainittu liitteessä I (tarvittaessa täsmennetään, kuka hakijoista): .....

.....  
 .....

1.2. ☐ Ei

1.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi: .....

.....

1.2.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1.2.1. kohdassa): .....

1.2.3. Tunnistenumero <sup>(4)</sup>: .....

1.2.3.1. Henkilötunnus: .....

1.2.3.2. Sosiaaliturvatunnus: .....

1.2.3.3. Verotusnumero: .....

1.2.3.4. Rekisteröintinumero: .....

1.2.3.5. Muu (mikä?): .....

1.2.4. Osoite

1.2.4.1. Katuosoite/postilokero: .....

.....  
 .....

1.2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka: .....

1.2.4.3. Maa:

☐ Belgia ☐ Bulgaria ☐ Tšekki ☐ Saksa ☐ Viro ☐ Kreikka ☐ Espanja ☐ Ranska ☐ Kroatia  
☐ Italia ☐ Kypros ☐ Latvia ☐ Liettua ☐ Luxemburg ☐ Unkari ☐ Malta ☐ Alankomaat ☐ Itävalta  
☐ Puola ☐ Portugali ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovakia ☐ Suomi ☐ Ruotsi

☐ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): .....

1.2.5. Puhelin: .....

1.2.6. Faksi: .....

1.2.7. Sähköpostiosoite: .....

1.2.8. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi: .....

.....

2. Testamentinsaaja on vastaanottanut testamenttisaannon.
- 2.1. ☐ Kyllä, ilman ehtoja
- 2.2. ☐ Kyllä, tietyin ehdoin (täsmennettävä): .....
- .....
- .....
- .....
- 2.3. ☐ Perimykseen sovellettavan lain mukaan vastaanottaminen ei ole tarpeen
3. ☐ Testamentinsaaja on luopunut testamenttisaannosta.
4. Testamentinsaajalla on oikeus seuraavaan perintöosuuteen (täsmennettävä): .....
- .....
- .....
- .....
5. Testamentinsaajalle kohdennettu omaisuus, josta on pyydetty todistusta (täsmennetään omaisuus ja ilmoitetaan kaikki olennaiset yksilöintitiedot) <sup>(15)</sup>: .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
6. Testamentinsaajan oikeuksiin liittyvät ehdot ja rajoitukset (ilmoitetaan, rajoitetaanko testamentinsaajan oikeuksia perimykseen sovellettavan lain ja/tai kuolemanvarais määräyksen nojalla) (\*): .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
7. Muita olennaisia tietoja tai lisäselvityksiä (täsmennettävä): .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....

## LOMAKE V – LIITE VI

| Valtuudet toimeenpanna testamentti tai hallinnoida jäämistöä <sup>(16)</sup> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                                           | Seuraavan henkilön valtuudet (*):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1.1.                                                                         | <input type="checkbox"/> Hakija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.1.1.                                                                       | <input type="checkbox"/> Mainittu todistuslomakkeen 5 kohdassa (tarvittaessa täsmennettävä, kuka hakijoista):<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.1.2.                                                                       | <input type="checkbox"/> Mainittu liitteessä I (tarvittaessa täsmennettävä, kuka hakijoista): .....<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1.2.                                                                         | <input type="checkbox"/> Liitteessä IV mainittu perillinen (tarvittaessa täsmennettävä, kuka perillisistä): .....<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.3.                                                                         | <input type="checkbox"/> Liitteessä V mainittu testamentinsaaja (tarvittaessa täsmennettävä, kuka testamentinsaajista):<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1.4.                                                                         | <input type="checkbox"/> Muu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.4.1.                                                                       | Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi: .....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.4.2.                                                                       | Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1.4.1. kohdassa): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.4.3.                                                                       | Tunnistenumero <sup>(4)</sup> : .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1.4.3.1.                                                                     | Henkilötunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1.4.3.2.                                                                     | Sosiaaliturvatunnus: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.4.3.3.                                                                     | Verotusnumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1.4.3.4.                                                                     | Rekisteröintinumero: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.4.3.5.                                                                     | Muu (mikä?): .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1.4.4.                                                                       | Osoite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1.4.4.1.                                                                     | Katuosoite/postilokero: .....<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.4.4.2.                                                                     | Postinumero ja postitoimipaikka: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1.4.4.3.                                                                     | Maa:<br><input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia<br><input type="checkbox"/> Italia <input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta<br><input type="checkbox"/> Puola <input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi<br><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi): ..... |

- 1.4.5. Puhelin: .....
- 1.4.6. Faksi: .....
- 1.4.7. Sähköpostiosoite: .....
- 1.4.8. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi: .....
2. Valtuudet (\*)
- 2.1. ☐ toimeenpanna testamentti
- 2.2. ☐ hallinnoida jäämistöä tai sen osaa
3. Valtuudet toimeenpanna testamentti tai hallinnoida jäämistöä kattavat (\*)
- 3.1. ☐ koko jäämistön
- 3.2. ☐ koko jäämistön lukuun ottamatta seuraavia osia tai omaisuutta (täsmennettävä): .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- 3.3. ☐ seuraavat jäämistön osat tai omaisuuden (täsmennettävä): .....
- .....
- .....
- .....
- .....
4. Edellä 1 kohdassa mainitulla henkilöllä on valtuudet (\*) <sup>(12)</sup>:
- 4.1. ☐ saada kaikki tiedot jäämistön varoista ja veloista
- 4.2. ☐ saada tieto kaikista jäämistöön liittyvistä testamenteista ja muista asiakirjoista
- 4.3. ☐ toteuttaa tai hakea turvaamistoimia
- 4.4. ☐ toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä
- 4.5. ☐ koota omaisuus
- 4.6. ☐ periä saatavat ja antaa pätevä kuitti
- 4.7. ☐ täyttää ja purkaa sopimuksia
- 4.8. ☐ avata pankkitili, käyttää sitä ja sulkea se
- 4.9. ☐ ottaa lainaa
- 4.10. ☐ siirtää tai muodostaa omaisuutta koskevia rasitteita
- 4.11. ☐ perustaa esineoikeuksia tai tehdä kiinnityksiä omaisuuteen
- 4.12. ☐ myydä : ☐ kiinteää omaisuutta ☐ muuta omaisuutta
- 4.13. ☐ antaa lainaa
- 4.14. ☐ jatkaa liiketoimintaa
- 4.15. ☐ käyttää osakkeenomistajan oikeuksia
- 4.16. ☐ esiintyä kantajana ja vastaajana oikeudenkäynneissä
- 4.17. ☐ maksaa velkoja

- 4.18. ☐ jakaa testamenttisaantoja
- 4.19. ☐ osittaa jäämistö
- 4.20. ☐ jakaa jäännösomaisuus
- 4.21. ☐ pyytää kiinteään tai irtaimeen omaisuuteen liittyvien oikeuksien kirjaamista rekisteriin
- 4.22. ☐ tehdä lahjoituksia
- 4.23. ☐ muuhun (täsmennettävä): .....
- .....
- .....

Ellei yhden tai useamman edellä olevan kohdan rastittaminen anna tarkkaa kuvaa testamentin toimeenpanijalle / jäämistön hoitajalle annetuista valtuuksista, esitetään tarpeelliset lisäselvitykset <sup>(17)</sup>:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Käytetäänkö jotakin 4 kohdassa tarkoitetuista valtuuksista täydentävinä valtuuksina asetuksen (EU) N:o 650/2012 29 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan tai 29 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti (\*): .....

.....

.....

.....

.....

5. Testamentin toimeenpanija / jäämistön hoitaja nimitetään <sup>(12)</sup>:

- 5.1. ☐ kuolemanvarais määräyksellä (ks. todistuslomakkeen 7.2. kohta)
- 5.2. ☐ tuomioistuimen päätöksellä
- 5.3. ☐ perillisten välisellä sopimuksella
- 5.4. ☐ lainsäädännön perusteella

6. Valtuudet perustuvat <sup>(12)</sup>:

- 6.1. ☐ kuolemanvarais määräykseen (ks. todistuslomakkeen 7.2. kohta)
- 6.2. ☐ tuomioistuimen päätökseen
- 6.3. ☐ perillisten väliseen sopimukseen
- 6.4. ☐ lainsäädäntöön

7. Velvoitteet ja tehtävät perustuvat <sup>(12)</sup>:

7.1. ☐ kuolemanvaraismääräykseen (ks. todistuslomakkeen 7.2. kohta)

7.2. ☐ tuomioistuimen päätökseen

7.3. ☐ perillisten väliseen sopimukseen

7.4. ☐ lainsäädäntöön

8. Edellä 4 kohdassa tarkoitettuihin valtuuksiin liittyvät ehdot tai rajoitukset <sup>(18)</sup> (\*): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(\*) Pakolliset tiedot.

<sup>(1)</sup> EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

<sup>(2)</sup> Esimerkiksi tiedot perittävän viimeisestä asuinpaikasta tai oikeuspaikkasopimuksesta.

<sup>(3)</sup> Oikeushenkilöiden osalta täytetään liite I ja liitetään se todistukseen.

Jos hakijoita on enemmän kuin yksi, käytetään lisälehteä.

Edustajien osalta täytetään liite II ja liitetään se todistukseen.

<sup>(4)</sup> Tapauksen mukaan.

<sup>(5)</sup> Tosiasiallisen kumppanin käsite kattaa joissakin jäsenvaltioissa käytössä olevan avoliiton oikeudellisen instituution, esim. Suomessa 'avopuoliso' ja Ruotsissa 'sambo'.

<sup>(6)</sup> Jos kuolemanvaraismääräyksiä on enemmän kuin yksi, käytetään lisälehteä.

<sup>(7)</sup> Jos hakijoina on useampia kuin yksi oikeushenkilö, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(8)</sup> Jos edustajia on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(9)</sup> Jos merkityksellisiä varallisuussuhteita on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(10)</sup> Lisätietoja avioliiton ja rekisteröidyn parisuhteen varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevista kansallisista käytännöistä on Euroopan oikeusportaalissa (<https://e-justice.europa.eu>).

<sup>(11)</sup> Jos perillisiä on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(12)</sup> Tarvittaessa voidaan rastittaa useita kohtia.

<sup>(13)</sup> Ilmoitetaan, onko perillinen saanut omistusoikeuden tai muita omaisuuteen liittyviä oikeuksia (jälkimmäisessä tapauksessa ilmoitetaan näiden oikeuksien luonne ja muut henkilöt, joilla niin ikään on tähän omaisuuteen liittyviä oikeuksia). Jos kyseessä on rekisteröity omaisuus, ilmoitetaan tiedot, joita edellytetään sen jäsenvaltion lain mukaan, jossa rekisteriä pidetään, jotta omaisuus voidaan yksilöidä (esim. kiinteän omaisuuden osalta tarkka osoite, kiinteistörekisteri-, viljelylohko- tai maarekisterinumero, omaisuuden kuvaus (tarvittaessa voidaan liittää mukaan asiakirjoja)).

<sup>(14)</sup> Jos testamentinsaajia on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(15)</sup> Ilmoitetaan, onko testamentinsaaja saanut omistusoikeuden tai muita omaisuuteen liittyviä oikeuksia (jälkimmäisessä tapauksessa ilmoitetaan näiden oikeuksien luonne ja muut henkilöt, joilla niin ikään on tähän omaisuuteen liittyviä oikeuksia). Jos kyseessä on rekisteröity omaisuus, ilmoitetaan tiedot, joita edellytetään sen jäsenvaltion lain mukaan, jossa rekisteriä pidetään, jotta omaisuus voidaan yksilöidä (esim. kiinteän omaisuuden osalta tarkka osoite, kiinteistörekisteri-, viljelylohko- tai maarekisterinumero, omaisuuden kuvaus (tarvittaessa voidaan liittää mukaan asiakirjoja)).

<sup>(16)</sup> Jos henkilöitä on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(17)</sup> Täsmennetään esimerkiksi, voiko testamentin toimeenpanija ja/tai jäämistön hoitaja käyttää jotakin edellä mainituista valtuuksista omassa nimissään.

<sup>(18)</sup> Täsmennetään esimerkiksi, voiko testamentin toimeenpanija ja/tai jäämistön hoitaja käyttää jotakin edellä mainituista valtuuksista omassa nimissään.